



Sportsglasses



- EN** Manual
- DE** Handbuch
- FR** Manuel
- NL** Handleiding
- ES** Manual
- PT** Manual
- IT** Manuale
- HU** Használati utasítás
- PL** Podręcznik
- CZ** Uživatelská příručka
- JP** 使用説明書
- RU** Руководство пользователя
- SK** Manuál
- NO** Håndbok

EN Sport glasses

- All BBB lenses give a 100% UV protection.
- BBB lenses are made of shatterproof polycarbonate material. In case of an accident the lenses will not easily smash and damage your eyes.
- When using your sport glasses for the first time, wash your lenses with non-aggressive soap and water.
- Use BBB cleaning products only. The chemicals in other products can damage the special coating on the lenses of your sport glasses.

DE Sportbrille

- Alle BBB Gläser bieten 100% UV Schutz.
- BBB Gläser werden aus splitterfreien Polycarbonat Material hergestellt. Im Falle eines Unfalls brechen die Gläser nur sehr schwer und verletzen so ihre Augen nicht.
- Vor dem ersten Gebrauch empfehlen wir die Gläser mit einer milden Seife und Wasser zu reinigen.
- Benutzen Sie für die laufende Reinigung nur BBB Reinigungsprodukte. Die Chemikalien in anderen Produkten können die spezielle Beschichtung beschädigen.

FR Lunettes sport

- Tous Les verres BBB offrent une protection 100% UV.
- Les verres BBB sont fabriqués en matériau polycarbonate non friable. Dans l'éventualité d'une chute, les verres ne se casseront pas facilement, évitant d'abimer vos yeux.
- Lavez vos verres avec du savon doux et de l'eau avant leur première utilisation.
- Utilisez uniquement les produits d'entretien BBB. Les actifs chimiques contenus dans d'autres produits peuvent endommager le revêtement spécial de vos verres.

NL Sportbril

- Alle BBB lenzen bieden 100% UV bescherming.
- BBB lenzen zijn gemaakt van splintervrij Polycarbonaat materiaal. In geval van een ongeluk zullen de lenzen niet gemakkelijk breken en de ogen beschadigen.
- Als je de sportbril voor de eerste keer gebruikt, was deze dan met milde zeep en water.
- Gebruik alleen BBB schoonmaakproducten. Chemicaliën in andere producten kunnen de speciale coating van de lenzen beschadigen.

ES Gafas deportivas

- Todas las lentes BBB ofrecen un 100% de protección contra los rayos UV.
- Las lentes BBB estan hechas con material de policarbonato anti rotura. En caso de accidente no será fácil que las lentes dañen tus ojos.
- Cuando uses tus gafas por primera vez, lávalas con agua y con un jabón no agresivo.
- Utiliza unicamente los productos de limpieza BBB. Otros productos químicos pueden dañar las lentes de tus gafas.

PT Óculos desportivos

- Todas as lentes BBB oferecem 100% de protecção contra os raios UV.
- As lentes BBB são feitas de policarbonato anti-estilhaço. No caso de um acidente, as lentes não se quebrarão facilmente para proteger os seus olhos de ferimentos.
- Quando usar as lentes BBB pela primeira vez, lave-as com um detergente não agressivo e água.
- Use apenas produtos de limpeza BBB. Os produtos químicos ou de outro tipo poderão danificar o revestimento especial dos seus óculos de sol.

IT Occhiali sportivi

- Tutte le lenti BBB assicurano il 100% di protezione UV.
- Le lenti BBB sono realizzate in policarbonato infrangibile. In caso di incidente, le lenti non si rompono facilmente e non danneggiano gli occhi.
- Al primo utilizzo degli occhiali sportivi, lavare le lenti con un sapone non aggressivo e acqua.
- Utilizzare solo prodotti per la pulizia BBB. Le sostanze chimiche contenute in altri prodotti possono infatti danneggiare il rivestimento speciale delle lenti degli occhiali sportivi.

HU Sportos védőszemüveg

- A BBB lencék 100% UV védelmet nyújtanak.
- A BBB lencék szilánkmentes polikarbonát anyagból készülnek. Nem törnek könnyen és nem károsítják a szemet.
- Először használatkor a lencéket vegyszermentes szappannal és vízzel tisztítsa meg.
- Csak a BBB tisztító szerzeitjeit használja. Más termékek vegyszertartalma megrongálhatja a lencéken lévő speciális réteget.

PL Okulary sportowe

- Wszystkie szkła BBB dają 100% ochronę przed promieniowaniem UV.
- Szkła BBB wykonane są z odpornego na stłuczenia materiału poliwęglanowego. W razie wypadku szkła nie rozbijają się tak łatwo i nie uszkadzają oczu.
- Przed pierwszym użyciem okularów przemyj szkła delikatnym mydłem z wodą.
- Do czyszczenia używaj wyłącznie markowych produktów BBB. Chemikalia zawarte w innych niż nasze produktach mogą zniszczyć specjalną powłokę szkieł twoich okularów.

CZ Sportovní brýle

- Všechna BBB skla poskytují 100% ochranu.
- BBB skla jsou vyrobená z netřísňového polycarbonátového materiálu. V případě srážky se skla snadno nerozbijí a nepoškodí váš zrak.
- Před prvním použitím sportovních brýlí umyjte skla vodou a neagresivním mýdlem.
- Použijte výhradně čistící přípravky BBB. Chemikálie v ostatních přípravcích mohou poškodit speciální povrch skel sportovních brýlí.

JP スポーツ・グラス

- BBBのサングラスは全て100%UVカットです。
- BBBのレンズは飛散防止ポリカーボネイト製になっておりますので、万が一転倒した場合でも破片などによる目へのダメージを与え難い構造になっております。
- お買い上げ後、使用する前に一度レンズを弱酸性石けんで洗ってください。
- BBB指定の洗浄剤以外はご使用にならないで下さい。レンズのコーティングを損ねる恐れがあります。

RU Спортивные очки

- Все линзы BBB обеспечивают 100% защиту от UV лучей.
- Линзы BBB сделаны из небьющегося поликарбоната. В случае несчастного случая линзы трудно разбиваются и не повреждают Ваши глаза.
- Когда Вы используете очки впервые - вымойте линзы с мягким мыльным раствором.
- Используйте только мощищие средства BBB. Химикаты в других моющих средствах могут повредить специальное покрытие линз.

SK Športové okuliare

- Všetky BBB okuliare poskytujú 100% UV ochranu.
- Sklá okuliarov BBB sú vyrobené z netriešňového polykarbonátu. Preto v prípade pádu nedochádza k jednoduchému roztrhnutiu skla a tým poškodeniu očí.
- Pred prvým použitím si okuliare očistite neagresívnym saponátom a vodou.
- Používajte len BBB čistiace produkty na okuliare. Iné chemické produkty môžu poškodiť špeciálny povrch skiel vašich okuliarov.

NO Sports briller

- Alle BBB glassene gir 100% UV beskyttelse.
- BBB glassene er laget av uknuselig polycarbonate materiale. I tilfelle en ulykke vil ikke glassene knuse så lett og skade øynene dine.
- Når du bruker sportsbrillene for første gang, vask glassene med mild såpe og vann.
- Bruk bare BBB linserens. Kjemikalene i andre produkter kan skade det spesielle belegget på sportsbrillene dine.



BSG-38 IMPULSE

⚠

EN Not adapted for looking directly at the sun.

DE Nicht für das direkte Blicken in die Sonne geeignet.

FR Non adapté pour l'observation directe du soleil.

NL Niet geschikt om direct in de zon te kijken.

ES No es aconsejable para mirar directamente al sol.

PT Não é feito para olhar directamente para o sol.

IT Non adatto per un'esposizione diretta al sole.

HU Nem alkalmas a közvetlen napba nézésre.

PL Nie przeznaczone do patrzenia bezpośrednio na słońce.

CZ Nejsou určeny pro přímý pohled do slunce.

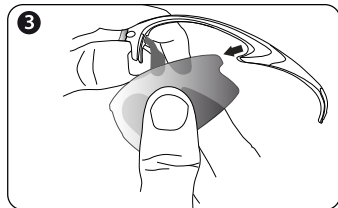
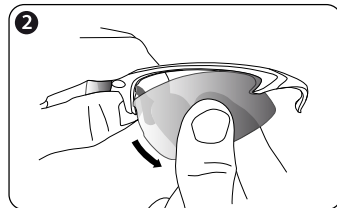
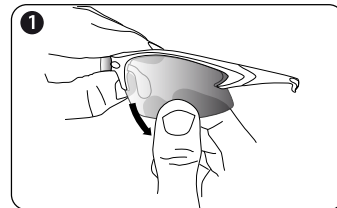
JP 直接太陽を見ないで下さい。

RU Не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.

SK Nie sú vhodné na pozeranie sa priamo do slnka.

NO Ikke laget for å se direkte mot solen.

- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| EN Removal of the lenses. | HU A lencse eltávolítása. |
| DE Wechseln der Gläser. | PL Demontaż szkieł. |
| FR Retrait des verres. | CZ Vyjměte skla brýlí. |
| NL Verwijderen van de lenzen. | JP レンズの取り外し。 |
| ES Desmontaje de las lentes. | RU снятие линз. |
| PT Retirar as lentes. | SK Vyberte sklá. |
| IT Sostituzione delle lenti. | NO Demontering av lensene. |



- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------|
| EN Installation of the lenses. | HU A lencse behelyezése. |
| DE Einsetzen der Gläser. | PL Montaż szkieł. |
| FR Installation des verres. | CZ Nasadte skla brýlí. |
| NL Bevestigen van de lenzen. | JP レンズの取り付け。 |
| ES Instalación de las lentes. | RU Установка линз. |
| PT Encaixar as lentes. | SK Nasadte sklá. |
| IT Installazione delle lenti. | NO Montering av lensene. |

